

# *In Memoriam* – L’honorable juge en chef Alfred M. Monnin

---

D A R C Y L . M A C P H E R S O N \*

L’honorable Alfred M. Monnin nous a quittés le 29 novembre 2013 à l’âge de 93 ans. La perte d’une figure aussi marquante et réputée que celle de l’ancien juge en chef du Manitoba attriste tous ceux qui l’ont connu et aimé, mais ce deuil représente aussi une occasion pour ceux qui restent de réfléchir à l’influence bénéfique qu’il a eue sur le monde et de garder en mémoire des souvenirs de gestes qui nous serviront à tous d’exemples.

Bien que je n’aie pas connu l’honorable juge en chef Monnin jusque tard dans sa vie, j’ai été certainement très impressionné par sa stature. La première fois que je l’ai croisé, c’était au concours national de plaidoirie Laskin, dont le trophée pour le meilleur orateur a été nommé en son honneur. J’ai vu devant toute cette attention un homme d’une grande humilité, mais un homme heureux de rencontrer ces jeunes gens et de les féliciter pour leur travail acharné dans la préparation de ce concours. Il tenait à ce que les projecteurs soient tournés vers les concurrents.

Je me suis rappelé le juge en chef Monnin quand le service de rédaction du MLJ (Manitoba Law Journal) a suggéré son nom pour la section entrevue. C’est durant cette entrevue<sup>1</sup>, tenue en français à l’origine, que j’ai commencé à vraiment comprendre et apprécier l’homme remarquable que j’avais devant moi.

---

\* Professeur associé, Faculté de droit, Université du Manitoba; corédacteur en chef, *Manitoba Law Journal*.

<sup>1</sup> L’Honorable juge en chef Alfred M Monnin, « Une Entrevue avec L’Honorable juge en chef Alfred M Monnin » dans *Five Decades of Chief Justices of Manitoba* 36:SI Man LJ 75. Il y a une traduction anglaise de l’entrevue. The Honourable Chief Justice Alfred M Monnin, “An Interview with The Honourable Chief Justice Alfred M Monnin” in *Five Decades of Chief Justices of Manitoba* 36:SI Man LJ 91.

Homme de famille, ancien combattant, Franco-Manitobain, avocat et juge : tous ces descripteurs sont vrais dans le cas du juge en chef Monnin, mais pris hors contexte, ils sont comme une grande image un peu floue. On peut avoir une idée du sujet, mais il manque un fil conducteur.

Cette entrevue m'a permis de brosser le portrait d'un homme profondément enraciné et connecté à l'histoire de ses parents et de sa famille d'origine. Il a eu une influence déterminante sur ses cinq fils et ses petits-enfants, dont beaucoup ont suivi sa trace dans la pratique du droit en tant qu'avocats et juges. Plusieurs d'entre eux ont des partenaires qui ont choisi une carrière juridique aussi. Quand le juge en chef Monnin parlait de ses petits-enfants et des autres membres de sa famille, une étincelle s'allumait dans ses yeux.

Mais sa famille n'est pas la seule communauté à laquelle il était fier d'appartenir. Il parlait en termes très élogieux de nombreux avocats et juges qu'il a côtoyés au fil des ans, y compris Brian Dickson, qui est devenu plus tard juge en chef du Canada. Il était fier de son héritage linguistique et de ses liens avec l'Université du Manitoba, et de ce qui est maintenant l'Université de Saint-Boniface. Il participait fièrement aux activités de multiples groupes d'intérêt linguistique, professionnel ou géographique. Il était un membre dévoué de la fonction publique, qui respectait ses collègues du milieu judiciaire, donnant plus du tiers de sa vie pour que justice soit rendue. Et pourtant, il était sincèrement étonné que le Manitoba Law Journal s'intéresse à sa vie et à sa carrière, ce qui prouve sa grande modestie.

Je pourrais continuer ainsi pendant longtemps, mais en fait, avant cette entrevue, j'avais rencontré un certain nombre de membres de la famille Monnin (qui m'ont tous laissé une impression positive). Ce nom revenait constamment dans le domaine judiciaire au Manitoba, mais le dénominateur commun entre tous ces gens demeurait un mystère pour moi. Suivant mon entrevue avec l'ancien juge en chef, j'ai compris qu'il avait donné l'exemple de l'engagement à sa famille, à sa communauté, au milieu juridique et à la population en général. Je me considère vraiment privilégié d'avoir fait la connaissance de cet homme authentique. Je m'efforcerai de mettre en pratique quelques-unes des leçons que j'ai apprises de lui, et j'espère que d'autres feront de même.

Reposez en paix, honorable juge Monnin. Vous avez légué un bel héritage à votre famille et aux différentes communautés que vous avez touchées au cours de votre longue vie inspirante et productive. Votre départ laisse un grand vide dans notre cœur, mais vous seriez le premier à dire que la

communauté va s'adapter et grandir avec l'arrivée de la nouvelle génération de leaders. C'est sans doute vrai, mais les leaders sages apprennent de ceux qui les ont précédés, et les leaders de cette communauté trouveront en vous le meilleur modèle à suivre.

